

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦無發表任何聲明，並明確表示不會就本公告全部或任何部份內容或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國石油化工有限公司
CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION
(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(證券代號：0386)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.10B 條而做出。

承董事會命
中國石油化工有限公司
黃文生
董事會秘書

中國，北京
2014年4月28日

於本通知日期，本公司的董事為：傅成玉*、王天普*、張耀倉*、李春光#、章建華#、王志剛#、蔡希有#、曹耀峰*、戴厚良#、劉運*、陳小津+、馬蔚華+、蔣小明+、閻焱+及鮑國明+。

執行董事

* 非執行董事

+ 獨立非執行董事



中国石油化工股份有限公司

China Petroleum & Chemical Corporation

二零一四年第一季度报告

二零一四年四月二十八日

中国 北京



中国石油化工股份有限公司

二零一四年第一季度报告

1 重要提示

- 1.1 中国石油化工股份有限公司（“中国石化”或“本公司”）董事会、监事会及其董事、监事、高级管理人员保证本季度报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性负个别及连带责任。
- 1.2 本季度报告已经中国石化第五届董事会第十六次会议审议通过。公司全体董事出席董事会会议。
- 1.3 中国石化董事长傅成玉先生，董事、总裁李春光先生，财务总监兼会计机构负责人王新华先生声明并保证本季度报告中财务报告的真实、完整。
- 1.4 本季度报告中的财务报告未经审计。



2 中国石化基本情况

2.1 主要会计数据及财务指标

2.1.1 按中国企业会计准则编制的主要会计数据及财务指标

	于 2014 年 3 月 31 日	于 2013 年 12 月 31 日	本报告期末比上年 度期末增减 (%)
总资产 (人民币百万元)	1,408,367	1,382,916	1.8
归属于母公司股东权益 (人民币百万元)	585,225	570,346	2.6
归属于母公司股东的每股净资产 (人民币元)	5.017	4.912	2.1
	报告期	上年初至上年报 告期末	本报告期比上年同 期增减 (%)
经营活动产生的现金流量净额 (人民币百万元)	12,621	8,220	53.5
	报告期	上年初至上年报 告期末	本报告期比上年同 期增减 (%)
营业收入 (人民币百万元)	641,065	695,571	(7.8)
归属于母公司股东的净利润 (人民币百万元)	13,477	15,834	(14.9)
归属于母公司股东的扣除非经常性损益 的净利润 (人民币百万元)	13,433	15,881	(15.4)
加权平均净资产收益率 (%)	2.33	2.98	(0.65) 个百分点
基本每股收益 (人民币元)	0.116	0.138	(15.9)
稀释每股收益 (人民币元)	0.115	0.137	(16.1)
非经常性损益项目	截至 2014 年 3 月 31 日止 3 个月期间 (收入) / 支出 (人民币百万元)		
处置非流动资产净损失	48		
捐赠支出	3		
持有和处置各项投资的收益	(80)		
其他各项非经常性收入净额	(28)		
小计	(57)		
相应税项调整	14		
合计	(43)		
影响上市公司股东净利润的非经常损益	(44)		
影响少数股东净利润的非经常损益	1		



2.1.2 按国际财务报告准则编制的主要会计数据及财务指标

	于 2014 年 3 月 31 日	于 2013 年 12 月 31 日	本报告期末比上年 度期末增减 (%)
总资产 (人民币百万元)	1,408,367	1,382,916	1.8
归属于母公司股东权益 (人民币百万元)	583,705	568,803	2.6
归属于母公司股东的每股 净资产 (人民币元)	5.004	4.880	2.5
	报告期	上年初至上年报告期 末	本报告期比上年 同期增减 (%)
经营活动所得现金净额 (人民币百万元)	12,621	8,111	55.6
	报告期	上年初至上年报告期 末	本报告期比上年 同期增减 (%)
归属于母公司股东的利润 (人民币百万元)	14,121	16,677	(15.3)
基本每股收益 (人民币元)	0.121	0.145	(16.6)
稀释每股收益 (人民币元)	0.120	0.144	(16.7)
净资产收益率 (%)	2.42	3.05	(0.63)个百分点

2.1.3 按中国企业会计准则和国际财务报告准则编制的二零一四年第一季度本公司的净利润和报告期末股东权益的差异

按中国企业会计准则计算的本期净利润为人民币 144.82 亿元，按国际财务报告准则计算的本期净利润为人民币 151.60 亿元，差异为人民币 6.78 亿元；按中国企业会计准则计算的股东权益为人民币 6,410.59 亿元，按国际财务报告准则计算的股东权益为人民币 6,394.51 亿元，差异为人民币 16.08 亿元。准则差异主要是安全生产费所产生。



2.2 报告期末股东总数及前十名无限售条件股东持股表

报告期末股东总数	股东总数为 672,623 户, 其中境内 A 股 666,121 户, 境外 H 股 6,502 户。	
前十名无限售条件股东持股情况		
股东名称	期末持有无限售条件股份的数量 (股)	种类 (A、B、H 股或其它)
中国石油化工集团公司	85,720,671,101	A
香港 (中央结算) 代理人有限公司 ¹	25,368,291,459	H
国泰君安证券股份有限公司 ²	336,685,902	A
中国证券金融股份有限公司 ³	290,856,856	A
卡塔尔控股有限责任公司—自有资金	89,996,185	A
全国社保基金一零六组合	77,407,334	A
中国人寿保险股份有限公司—分红—个人分红—005L—FH002 沪	65,785,010	A
南方东英资产管理有限公司—南方富时中国 A50ETF	61,639,287	A
中国工商银行—中银持续增长股票型证券投资基金	56,464,149	A
中国工商银行—上证 50 交易型开放式指数证券投资基金	54,314,323	A

注 1: 中国石油化工集团公司的境外全资附属公司盛骏国际投资有限公司持有 553,150,000 股 H 股, 该等股份包含在香港 (中央结算) 代理人有限公司持有的股份总数中。

注 2: 于本报告期末, 国泰君安证券股份有限公司持有的中国石化股份为通过其自营证券账户、融券专用账户及中国证券金融股份有限公司转融通担保账户持有。

注 3: 于本报告期末, 中国证券金融股份有限公司持有的中国石化股份为通过其自营证券账户持有。



2.3 经营业绩回顾

2014年一季度，中国经济平稳发展，国内生产总值同比增长7.4%。据统计，境内成品油表观消费量同比增长2.5%。

本公司以市场为导向，以安全稳定运行为基础，以深化改革和强化管理为动力，努力开拓市场，优化生产经营。按中国企业会计准则，一季度本公司实现利润总额人民币193.00亿元，同比下降16.11%；归属于母公司股东净利润人民币134.77亿元，同比下降14.88%。按国际财务报告准则，一季度本公司实现经营收益人民币248.17亿元，同比下降9.98%；归属于母公司股东净利润人民币141.21亿元，同比下降15.33%。

勘探及开发业务：加强油气勘探、开发力度，实现油气产量稳定增长。勘探方面，川西海相天然气勘探和川东北元坝中部勘探取得重要进展。开发方面，重点原油产能建设工程顺利推进，涪陵页岩气产能建设高效推进，截止3月31日，示范区共投产22口井。一季度本公司原油产量89.37百万桶，同比增长8.76%；天然气产量1,773.7亿立方英尺，同比增加8.68%。受国际原油价格震荡下行以及上游成本上升的影响，一季度勘探及开发板块实现经营收益人民币132.06亿元，同比下降18.63%。

炼油业务：保持生产装置安全平稳运行，根据需求变化调整生产负荷，优化产品结构，增产汽油和航煤。一季度，加工原油5,722万吨，同比下降2.5%；生产汽油1,197万吨，同比增长5.46%；生产煤油486万吨，同比增长15.99%。一季度炼油板块实现经营收益人民币37.39亿元，同比增长69.65%。

营销和分销业务：积极推进重组及引入社会和民营资本工作。坚持以市场为导向，以经营质量和效益为中心，稳定经营规模，扩大零售经营量。加快非油品业务专业化、市场化发展，设立了中石化易捷销售有限公司。一季度，成品油总经销量4,215万吨，同比增长0.05%，其中零售量2,729万吨，同比增长2.44%；非油品营业额近36亿元，同比增长11%。一季度营销和分销板块实现经营收益人民币88.32亿元，同比下降3.22%。

化工业务：面对原料价格高位震荡、化工产品价格下跌等不利局面，本公司强化产销衔接，推进原料结构和装置负荷调整，努力优化运营。一季度，生产乙烯257.9万吨，同比增长5.61%；合成树脂351.9万吨，同比增长3.65%；合成橡胶25.4万吨，同比增长2.42%；合成纤维32.6万吨，同比降低7.39%；高附加值橡胶产品比例15.6%，同比提高3.6个百分点，合成纤维专用料和差别化纤维产品比例75.01%，同比提高7.9个百分点。一季度化工板块经营亏损人民币13.42亿元。



第一季度主要生产经营情况

生产经营数据	单位	截至3月31日止3个月期间		同比变动 (%)
		2014年	2013年	
勘探及开发				
油气当量产量 ¹	百万桶	118.96	109.37	8.77
原油产量	百万桶	89.37	82.17	8.76
中国	百万桶	76.60	76.22	0.50
境外 ²	百万桶	12.77	5.95	114.62
天然气产量	十亿立方英尺	177.37	163.20	8.68
中国	十亿立方英尺	176.34	163.20	8.05
境外 ³	十亿立方英尺	1.03	-	-
原油实现价格 ⁴	美元/桶	95.39	98.83	(3.48)
天然气实现价格	美元/千立方英尺	6.97	5.86	18.94
炼油⁷				
原油加工量	百万吨	57.22	58.69	(2.50)
成品油产量	百万吨	35.09	35.30	(0.59)
汽油	百万吨	11.97	11.35	5.46
柴油	百万吨	18.27	19.76	(7.54)
煤油	百万吨	4.86	4.19	15.99
化工轻油产量	百万吨	10.13	9.77	3.68
轻油收率	%	76.98	76.44	0.54个百分点
综合商品率	%	94.79	94.72	0.07个百分点
营销及分销				
成品油总经销量	百万吨	42.15	42.13	0.05
境内成品油总经销量	百万吨	38.67	38.92	(0.64)
零售量	百万吨	27.29	26.64	2.44
直销量	百万吨	7.17	7.63	(6.03)
批发量	百万吨	4.21	4.65	(9.46)
境内加油站总数 ⁵	座	30,554	30,536	0.06
自营加油站	座	30,541	30,523	0.06
境内自营加油站单站加油量 ⁶	吨/座	3,575	3,473	2.94
化工⁷				
乙烯产量	千吨	2,579	2,442	5.61
合成树脂产量	千吨	3,519	3,395	3.65
合成橡胶产量	千吨	254	248	2.42
合纤单体及聚合物	千吨	2,196	2,267	(3.13)
合成纤维	千吨	326	352	(7.39)

注1：中国油气当量按1桶=6000立方英尺换算，境外油气当量按1桶=5238立方英尺换算。

注2：2014年境外原油产量包含按权益法统计的CIR、Taihu和Mansarovar产量，合计8.69百万桶；

注3：2014年境外天然气产量包含按权益法统计的CIR产量；

注4：其中境外原油实现价格为107.3美元/桶，不含CIR、Taihu和Mansarovar的实现价格。

注5：2013年加油站数量为2013年12月31日数据。



注 6：单站加油量为折合年平均数。

注 7：包括合资公司 100%的产量。

资本支出：本公司 2014 年第一季度资本支出约人民币 130.67 亿元。其中勘探及开发板块资本支出人民币 41.78 亿元，主要用于胜利油田、西北塔河油田、西南元坝海相气田、华北大牛地气田等油气产能建设；重庆涪陵焦石坝区块页岩气及延川南煤层气产能建设；山东、广西等 LNG 项目及天然气管道建设；海外安哥拉 18 区、俄罗斯 UDM 等项目。炼油板块资本支出人民币 21.15 亿元，主要用于石家庄、扬子、九江等炼油改造项目以及油品质量升级项目。化工板块资本支出人民币 38.10 亿元，主要用于宁东煤化工项目股权收购、中安煤化工等项目以及齐鲁丙烯腈、茂名聚丙烯等产品结构调整、基础化工项目建设等。营销及分销板块资本支出人民币 25.90 亿元，主要用于加油（气）站挖潜改造，成品油管网，油库、非油品等设施建设。一季度发展加油（气）站 125 座。总部科研信息及其他资本支出人民币 3.74 亿元，主要用于科研装置及信息化项目建设。



3 重要事项

3.1 公司主要会计报表项目、财务指标（按中国企业会计准则）大幅度变动的情况及原因

合并资产负债表项目	于 2014 年 3 月 31 日	于 2013 年 12 月 31 日	增加/(减少)		变动主要原因
			金额	百分比	
	人民币百万元	人民币百万元	人民币百万元	(%)	
货币资金	20,771	15,101	5,670	37.5	主要是部分公司期末资金存量增加。
短期借款	172,742	108,121	64,621	59.8	主要是增加了美元短期借款。
应付职工薪酬	2,267	818	1,449	177.1	主要是季度末尚未支付的职工薪酬比上年末增加。
一年内到期的非流动负债	12,636	45,749	(33,113)	(72.4)	主要是公司偿还了 300 亿分离交易可转换债券及 35 亿元公司债所致。
专项储备	2,176	1,556	620	39.8	主要是本期提取安全生产费。

合并利润表项目	截止 2014 年 3 月 31 日 3 个月期间	截止 2013 年 3 月 31 日 3 个月期间	增加/(减少)		变动主要原因
			金额	百分比	
	人民币百万元	人民币百万元	人民币百万元	(%)	
财务费用	4,188	2,511	1,677	66.8	主要是一季度人民币汇率变动导致的汇兑损失的影响。
资产减值损失	(49)	(12)	(37)	308.3	主要是部分企业转回计提的存货减值损失。
投资收益	854	549	305	55.6	主要是本公司对联营及合营公司的投资收益同比增加所致。



合并现金流量表项目	截止 2014 年	截止 2013 年	增加/(减少)		变动主要原因
	3 月 31 日 3 个月期间	3 月 31 日 3 个月期间	金额	百分比	
	人民币百万元	人民币百万元	人民币百万元	(%)	
经营活动产生的现金流量净额	12,621	8,220	4,401	53.5	主要是公司营运资金占用同比下降。
筹资活动产生的现金流量净额	30,459	46,961	(16,502)	(35.1)	主要是去年同期 H 股新股配售的影响。

3.2 重大事项进展情况及影响和解决方案的分析说明

3.2.1 关于中国石化集团公司增持中国石化 A 股股票

中国石化集团公司于 2013 年 11 月 5 日告知本公司，自 2013 年 11 月 5 日起中国石化集团公司拟在未来 12 个月内（以下简称“增持实施期间”）以自身名义或通过一致行动人在二级市场增持中国石化股份，累计增持比例不超过中国石化已发行总股份的 2%（含 2013 年 11 月 5 日已增持的部分股份）。本次增持前中国石化集团公司直接和间接持有中国石化的股份数量为 86,089,416,000 股，约占已发行总股份的 73.855%。于 2014 年 3 月 31 日，中国石化集团公司直接和间接持有中国石化的股份数量为 86,273,821,101 股，约占公司已发行总股份的 73.867%。中国石化集团在增持实施期间已增持的中国石化 A 股股份合计 184,405,101 股，约占中国石化已发行总股份的 0.158%。中国石化集团公司承诺，在增持实施期间及法定期限内不减持所持有的中国石化股份。

3.2.2 涪陵页岩气田项目

在涪陵页岩气勘探取得重大突破的基础上，经过前期的开发试验和产能评价，本公司制定了涪陵页岩气田百亿方产能建设总体目标及一期工程 50 亿方/年规划方案，按照“整体部署、分步实施”的原则，2014 年计划实施一期工程第一个项目——北区产能建设项目。该项目将新钻井 91 口，配套建设页岩气集输等设施，新建产能 18 亿方/年。

3.2.3 关于中国石化销售业务重组

中国石化 2014 年 2 月 19 日召开第五届董事会第十四次会议，审议通过了《启动中国石化销售业务重组、引入社会和民营资本实现混合所有制经营的议案》。中国石化已



启动了相关资产的审计、评估工作。截至2014年4月1日，中国石化已将所属油品销售业务板块资产整体移交给公司全资子公司中国石化销售有限公司拥有、管理和控制。中国石化于2014年4月25日披露中国石化销售有限公司重组并引入社会及民营资本实现混合所有制经营项目的财务顾问为中国国际金融有限公司、德意志银行集团、中信证券股份有限公司、美国银行集团。具体内容参见中国石化于2014年2月20日、2014年3月26日、2014年4月2日和2014年4月25日刊登在《中国证券报》、《上海证券报》和《证券时报》的有关公告。

3.3 公司、股东及实际控制人承诺事项履行情况

√适用 不适用

(1) 截至本报告披露日，中国石化集团公司的重要承诺包括：

- i 遵守关联交易协议；
- ii 限期解决土地和房屋权证合法性问题；
- iii 执行《重组协议》（定义见 H 股招股书）；
- iv 知识产权许可；
- v 避免同业竞争；
- vi 放弃与中国石化的业务竞争和利益冲突。

上述承诺的详细内容刊登在中国石化于 2001 年 6 月 22 日刊登在《中国证券报》、《上海证券报》和《证券时报》的发行 A 股招股意向书上。

vii 2010 年 10 月 27 日中国石化发布公告披露，鉴于中国石化集团公司的主要炼油业务已注入中国石化，中国石化集团公司承诺在 5 年内将目前存留的少量炼油业务处置完毕，彻底消除与中国石化在炼油业务方面的同业竞争。

viii 2012 年 3 月 15 日中国石化发布公告披露，中国石化集团公司承诺将中国石化作为中国石化集团公司油气勘探开采、炼油、化工、成品油销售上中下游业务的最终整合的唯一平台。将在未来 5 年内将目前尚存的少量化工业务处置完毕，消除与中国石化在化工业务方面的同业竞争。2014 年 4 月 29 日中国石化发布公告披露，鉴于中国石化集团公司与中国石化在海外石油和天然气的勘探、开采业务等方面存在经营相同或相似业务的情况，中国石化集团公司承诺给予中国石化为期十年的选择权，即（1）自本承诺函出具之日起十年内，中国石化在综合考虑政治、经济等相关因素后有权要求中国石化集团公司向其出售中国石化集团公司在本承诺函出具之日且届时仍拥有的海外油气资产；（2）对于中国石化集团公司在本承诺函出具之日后投资的海外油气资产，自中国石化集团公司在该项资产中所占权益交割之日起十年内，中国石化在综合考虑政治、经济等相关因素后有权要求中国石化集团公司向其出售该项资产。在符合届时适用法律规定、合同约定和程序要求的前提下，中国石化集团公司将上述（1）、（2）



中被中国石化要求出售的海外油气资产出售给中国石化。

上述承诺的具体内容参见中国石化于2014年4月29日刊登在《中国证券报》、《上海证券报》和《证券时报》的有关公告。

截至本报告披露日，中国石化未发现中国石化集团公司有违反上述重要承诺的情况。

(2) 截至本报告披露日，中国石化不存在尚未完全履行的业绩承诺，不存在尚未完全履行的注入资产、资产整合承诺，也不存在资产或项目的盈利预测。

3.4 预测年初至下一报告期期末的累计净利润可能为亏损或者与上年同期相比发生大幅度变动的警示及原因说明

适用 不适用

3.5 报告期内现金分红政策执行情况

经2014年3月21日召开的中国石化第五届董事会第十五次会议审议通过，建议派发2013年末期现金股息人民币0.15元/股（含税），加上中期已派发的现金股息人民币0.09元/股（含税），全年派发现金股息人民币0.24元/股（含税）。

该分红派息预案将提呈中国石化2013年度股东大会审议批准后实施。2013年末期分红派息将于2014年6月19日（星期四）向2014年5月30日（星期五）收市后登记在中国石化股东名册上的股东发放。中国石化H股股东的登记过户手续将于2014年5月26日（星期一）至2014年5月30日（星期五）（首尾两天包括在内）暂停办理。欲参与分红派息的H股股东最迟应于2014年5月23日（星期五）下午四时三十分前将股票及转让文件送往香港证券登记有限公司（地址：香港皇后大道东183号合和中心17楼1712-1716号铺）办理过户登记手续。

3.6 本季度报告以中英文两种语言印制，在对两种文体说明上存在歧义时，以中文为准。

承董事会命

傅成玉

董事长

中国北京，二零一四年四月二十八日



A. 按照中国企业会计准则编制之季度财务报表

1. 合并资产负债表

	2014 年 3 月 31 日	2013 年 12 月 31 日
	人民币 百万元 (未经审计)	人民币 百万元 (已经审计)
资产		
流动资产		
货币资金	20,771	15,101
应收票据	25,510	28,771
应收账款	81,144	68,466
其他应收款	11,666	13,165
预付款项	4,683	4,216
存货	244,094	221,906
其他流动资产	18,039	21,385
流动资产合计	405,907	373,010
非流动资产		
长期股权投资	79,408	77,078
固定资产	658,371	669,595
在建工程	159,278	160,630
无形资产	60,763	60,263
商誉	6,255	6,255
长期待摊费用	11,821	11,961
递延所得税资产	4,751	4,141
其他非流动资产	21,813	19,983
非流动资产合计	1,002,460	1,009,906
资产总计	1,408,367	1,382,916



1. 合并资产负债表 (续)

	2014 年 3 月 31 日 人民币 百万元 (未经审计)	2013 年 12 月 31 日 人民币 百万元 (已经审计)
负债和股东权益		
流动负债		
短期借款	172,742	108,121
应付票据	4,499	4,526
应付账款	208,384	202,724
预收款项	74,947	81,079
应付职工薪酬	2,267	818
应交税费	32,515	35,888
其他应付款	60,569	82,917
短期应付债券	10,000	10,000
一年内到期的非流动负债	12,636	45,749
流动负债合计	578,559	571,822
非流动负债		
长期借款	45,940	46,452
应付债券	99,797	99,138
预计负债	26,250	26,080
递延所得税负债	7,882	7,977
其他非流动负债	8,880	8,187
非流动负债合计	188,749	187,834
负债合计	767,308	759,656



1. 合并资产负债表(续)

	2014 年 3 月 31 日 人民币 百万元 (未经审计)	2013 年 12 月 31 日 人民币 百万元 (已经审计)
负债和股东权益 (续)		
股东权益		
股本	116,795	116,565
资本公积	39,744	39,413
专项储备	2,176	1,556
盈余公积	190,337	190,337
未分配利润	238,011	224,534
外币财务报表折算差额	(1,838)	(2,059)
归属于母公司股东权益合计	<u>585,225</u>	<u>570,346</u>
少数股东权益	<u>55,834</u>	<u>52,914</u>
股东权益合计	<u>641,059</u>	<u>623,260</u>
负债和股东权益总计	<u><u>1,408,367</u></u>	<u><u>1,382,916</u></u>

此财务报表已于二零一四年四月二十八日获董事会批准。

傅成玉
董事长
(法定代表人)

李春光
总裁

王新华
财务总监

(公司盖章)



2. 资产负债表

	2014 年 3 月 31 日 人民币 百万元 (未经审计)	2013 年 12 月 31 日 人民币 百万元 (已经审计)
资产		
流动资产		
货币资金	7,656	6,732
应收票据	2,044	2,064
应收账款	31,221	32,620
其他应收款	77,488	52,652
预付款项	5,569	5,237
存货	141,380	138,882
其他流动资产	15,998	19,888
流动资产合计	<u>281,356</u>	<u>258,075</u>
非流动资产		
长期股权投资	181,660	165,502
固定资产	503,909	533,297
在建工程	121,282	123,059
无形资产	48,700	49,282
长期待摊费用	8,119	9,602
其他非流动资产	6,020	5,405
非流动资产合计	<u>869,690</u>	<u>886,147</u>
资产总计	<u><u>1,151,046</u></u>	<u><u>1,144,222</u></u>



2. 资产负债表(续)

	2014 年 3 月 31 日 人民币 百万元 (未经审计)	2013 年 12 月 31 日 人民币 百万元 (已经审计)
负债和股东权益		
流动负债		
短期借款	62,848	23,215
应付票据	2,524	2,443
应付账款	141,882	152,007
预收款项	69,150	73,909
应付职工薪酬	1,880	489
应交税费	26,687	29,291
其他应付款	133,242	132,446
短期应付债券	10,000	10,000
一年内到期的非流动负债	11,475	44,379
流动负债合计	459,688	468,179
非流动负债		
长期借款	44,692	44,692
应付债券	78,421	77,961
预计负债	22,872	22,729
递延所得税负债	1,078	1,105
其他非流动负债	2,026	1,982
非流动负债合计	149,089	148,469
负债合计	608,777	616,648



2. 资产负债表(续)

	2014 年 3 月 31 日 人民币 百万元 (未经审计)	2013 年 12 月 31 日 人民币 百万元 (已经审计)
负债和股东权益 (续)		
股东权益		
股本	116,795	116,565
资本公积	49,226	48,244
专项储备	1,715	1,226
盈余公积	190,337	190,337
未分配利润	184,196	171,202
股东权益合计	<u>542,269</u>	<u>527,574</u>
负债和股东权益总计	<u>1,151,046</u>	<u>1,144,222</u>

此财务报表已于二零一四年四月二十八日获董事会批准。

傅成玉
董事长
(法定代表人)

李春光
总裁

王新华
财务总监

(公司盖章)



3. 合并利润表(未经审计)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	2014年	2013年
	人民币	人民币
	百万元	百万元
营业收入	641,065	695,571
减： 营业成本	540,340	590,055
营业税金及附加	46,136	48,022
销售费用	10,720	10,410
管理费用	16,822	16,804
财务费用	4,188	2,511
勘探费用(包括干井成本)	3,006	3,600
资产减值损失	(49)	(12)
公允价值变动损失	1,433	1,627
加： 投资收益	854	549
营业利润	19,323	23,103
加： 营业外收入	445	350
减： 营业外支出	468	447
利润总额	19,300	23,006
减： 所得税费用	4,818	6,175
净利润	14,482	16,831
归属于： 母公司股东的净利润	13,477	15,834
少数股东损益	1,005	997
基本每股收益(人民币元)	0.116	0.138
稀释每股收益(人民币元)	0.115	0.137

此财务报表已于二零一四年四月二十八日获董事会批准。

傅成玉
董事长
(法定代表人)

(公司盖章)

李春光
总裁

王新华
财务总监



4. 利润表(未经审计)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	2014年	2013年
	人民币	人民币
	百万元	百万元
营业收入	385,927	389,294
减： 营业成本	309,988	309,209
营业税金及附加	35,521	38,116
销售费用	8,431	8,111
管理费用	13,769	13,871
财务费用	2,958	2,216
勘探费用(包括干井成本)	2,999	3,590
资产减值损失	(3)	(13)
公允价值变动损失	1,505	1,622
加： 投资收益	3,179	2,944
营业利润	13,938	15,516
加： 营业外收入	2,496	316
减： 营业外支出	419	398
利润总额	16,015	15,434
减： 所得税费用	3,021	2,868
净利润	12,994	12,566

此财务报表已于二零一四年四月二十八日获董事会批准。

傅成玉
董事长
(法定代表人)

李春光
总裁

王新华
财务总监

(公司盖章)



5. 合并现金流量表(未经审计)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	2014年	2013年
	人民币	人民币
	百万元	百万元
经营活动产生的现金流量:		
销售商品、提供劳务收到的现金	709,912	748,248
收到的税费返还	325	210
收到的其他与经营活动有关的现金	7,452	6,651
现金流入小计	717,689	755,109
购买商品、接受劳务支付的现金	(604,230)	(638,914)
支付给职工以及为职工支付的现金	(12,487)	(11,633)
支付的各项税费	(72,786)	(78,982)
支付的其他与经营活动有关的现金	(15,565)	(17,360)
现金流出小计	(705,068)	(746,889)
经营活动产生的现金流量净额	12,621	8,220
投资活动产生的现金流量:		
收回投资收到的现金	474	85
取得投资收益所收到的现金	107	100
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额	222	58
收到的其他与投资活动有关的现金	487	865
现金流入小计	1,290	1,108
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	(34,663)	(48,240)
投资支付的现金	(4,044)	(2,924)
支付的其他与投资活动有关的现金	(1,755)	(1,101)
现金流出小计	(40,462)	(52,265)
投资活动产生的现金流量净额	(39,172)	(51,157)



5. 合并现金流量表(未经审计) (续)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	2014年	2013年
	人民币	人民币
	百万元	百万元
筹资活动产生的现金流量:		
取得借款收到的现金	290,155	264,709
吸收投资收到的现金	2,312	20,363
其中: 子公司吸收少数股东投资收到的现金	2,312	954
现金流入小计	292,467	285,072
偿还债务支付的现金	(260,689)	(237,167)
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	(1,319)	(944)
现金流出小计	(262,008)	(238,111)
筹资活动产生的现金流量净额	30,459	46,961
汇率变动的影响	32	112
现金及现金等价物净增加额	3,940	4,136

此财务报表已于二零一四年四月二十八日获董事会批准。

傅成玉
董事长
(法定代表人)

李春光
总裁

王新华
财务总监

(公司盖章)



6. 现金流量表 (未经审计)

	截至 3 月 31 日止	
	3 个月期间	
	<u>2014 年</u>	<u>2013 年</u>
	人民币	人民币
	百万元	百万元
经营活动产生的现金流量:		
销售商品、提供劳务收到的现金	443,609	441,439
收到的税费返还	201	143
收到的其他与经营活动有关的现金	21,294	5,662
现金流入小计	<u>465,104</u>	<u>447,244</u>
购买商品、接受劳务支付的现金	(352,723)	(343,261)
支付给职工以及为职工支付的现金	(9,503)	(9,256)
支付的各项税费	(59,582)	(61,389)
支付的其他与经营活动有关的现金	(19,762)	(18,664)
现金流出小计	<u>(441,570)</u>	<u>(432,570)</u>
经营活动产生的现金流量净额	<u>23,534</u>	<u>14,674</u>
投资活动产生的现金流量:		
收回投资收到的现金	632	25
取得投资收益所收到的现金	2,624	3,093
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额	222	40
收到的其他与投资活动有关的现金	23	15
现金流入小计	<u>3,501</u>	<u>3,173</u>
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	(23,824)	(24,101)
投资支付的现金	(7,221)	(5,328)
现金流出小计	<u>(31,045)</u>	<u>(29,429)</u>
投资活动产生的现金流量净额	<u>(27,544)</u>	<u>(26,256)</u>



6. 现金流量表(未经审计)(续)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	<u>2014年</u>	<u>2013年</u>
	人民币	人民币
	百万元	百万元
筹资活动产生的现金流量:		
取得借款收到的现金	70,255	53,577
吸收投资收到的现金	-	19,407
现金流入小计	<u>70,255</u>	<u>72,984</u>
偿还债务支付的现金	(64,122)	(60,597)
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	(1,199)	(961)
现金流出小计	<u>(65,321)</u>	<u>(61,558)</u>
筹资活动产生的现金流量净额	<u>4,934</u>	<u>11,426</u>
现金及现金等价物净减少额	<u>924</u>	<u>(156)</u>

此财务报表已于二零一四年四月二十八日获董事会批准。

傅成玉
董事长
(法定代表人)

李春光
总裁

王新华
财务总监

(公司盖章)



7. 分部报告 (未经审计)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	2014年	2013年
	人民币	人民币
	百万元	百万元
主营业务收入		
勘探及生产		
对外销售	17,190	13,580
分部间销售	36,752	42,728
	53,942	56,308
炼油		
对外销售	44,542	48,645
分部间销售	276,143	284,062
	320,685	332,707
营销及分销		
对外销售	348,695	356,308
分部间销售	1,166	1,915
	349,861	358,223
化工		
对外销售	87,370	90,379
分部间销售	15,703	14,769
	103,073	105,148
其他		
对外销售	134,584	177,330
分部间销售	168,474	171,205
	303,058	348,535
抵销分部间销售	(498,238)	(514,679)
合并主营业务收入	632,381	686,242



7. 分部报告 (未经审计) (续)

	截至 3 月 31 日止	
	3 个月期间	
	<u>2014 年</u>	<u>2013 年</u>
	人民币	人民币
	百万元	百万元
其他经营收入		
勘探及生产	2,650	3,412
炼油	1,207	1,326
营销及分销	2,607	2,548
化工	1,820	1,812
其他	400	231
	<hr/>	<hr/>
合并其他经营收入	8,684	9,329
	<hr/>	<hr/>
合并营业收入	641,065	695,571
	<hr/>	<hr/>
营业利润/ (亏损)		
按分部		
勘探及生产	13,045	16,142
炼油	3,456	1,976
营销及分销	8,675	8,666
化工	(1,434)	105
其他	(13)	(232)
抵销分部间利润	361	35
	<hr/>	<hr/>
分部营业利润	24,090	26,692
	<hr/>	<hr/>



7. 分部报告(未经审计)(续)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	<u>2014年</u>	<u>2013年</u>
	人民币	人民币
	百万元	百万元
投资收益/(亏损)		
勘探及生产	690	65
炼油	(141)	(143)
营销及分销	241	162
化工	(201)	172
其他	265	293
	<hr/>	<hr/>
分部投资收益	854	549
	<hr/>	<hr/>
财务费用	(4,188)	(2,511)
公允价值变动损益	(1,433)	(1,627)
	<hr/>	<hr/>
营业利润	19,323	23,103
加: 营业外收入	445	350
减: 营业外支出	468	447
	<hr/>	<hr/>
利润总额	19,300	23,006
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>



B. 按照国际财务报告准则编制之季度财务报表

1. 合并利润表(未经审计)

	截至3月31日止 3个月期间	
	2014年 人民币 百万元	2013年 人民币 百万元
营业额及其他经营收入		
营业额	632,381	686,242
其他经营收入	8,684	9,329
	<u>641,065</u>	<u>695,571</u>
经营费用		
采购原油、产品及经营供应品及费用	(516,641)	(569,326)
销售、一般及管理费用	(16,122)	(16,149)
折旧、折耗及摊销	(21,170)	(18,591)
勘探费用(包括干井成本)	(3,006)	(3,600)
职工费用	(13,249)	(12,240)
所得税以外的税金	(46,136)	(48,022)
其他收入/(费用)(净额)	76	(74)
	<u>(616,248)</u>	<u>(668,002)</u>
经营收益	<u>24,817</u>	<u>27,569</u>
融资成本		
利息支出	(3,129)	(2,679)
利息收入	462	304
可转换债券的嵌入衍生工具未实现损失	(1,505)	(1,622)
汇兑损失净额	(1,521)	(136)
	<u>(5,693)</u>	<u>(4,133)</u>
投资收益	<u>49</u>	<u>29</u>
应占联营公司及合营公司的损益	<u>805</u>	<u>520</u>
除税前利润	<u>19,978</u>	<u>23,985</u>
所得税费用	<u>(4,818)</u>	<u>(6,293)</u>
本期间利润	<u>15,160</u>	<u>17,692</u>
归属于:		
本公司股东	<u>14,121</u>	<u>16,677</u>
非控股股东	<u>1,039</u>	<u>1,015</u>
本期间利润	<u>15,160</u>	<u>17,692</u>
每股净利润:		
基本(人民币元)	<u>0.121</u>	<u>0.145</u>
稀释(人民币元)	<u>0.120</u>	<u>0.144</u>



2. 合并资产负债表

	2014 年 3 月 31 日 人民币 百万元 (未经审计)	2013 年 12 月 31 日 人民币 百万元 (已经审计)
非流动资产		
物业、厂房及设备净额	658,371	669,595
在建工程	159,278	160,630
商誉	6,255	6,255
于联营公司的权益	29,858	28,444
于合营公司的权益	47,761	46,874
投资	3,760	3,730
递延所得税资产	4,751	4,141
预付租赁	43,743	43,270
长期预付款及其他非流动资产	48,683	46,967
非流动资产合计	<u>1,002,460</u>	<u>1,009,906</u>
流动资产		
现金及现金等价物	18,986	15,046
于金融机构的定期存款	1,785	55
应收账款	81,144	68,466
应收票据	25,510	28,771
存货	244,094	221,906
预付费用及其他流动资产	34,388	38,766
流动资产合计	<u>405,907</u>	<u>373,010</u>
流动负债		
短期债务	119,469	109,806
中国石化集团公司及其附属公司借款	75,909	54,064
应付账款	208,384	202,724
应付票据	4,499	4,526
预提费用及其他应付款	166,794	197,606
应付所得税	3,505	3,096
流动负债合计	<u>578,560</u>	<u>571,822</u>
流动负债净额	<u>(172,653)</u>	<u>(198,812)</u>
总资产减流动负债	<u>829,807</u>	<u>811,094</u>
非流动负债		
长期债务	107,865	107,234
中国石化集团公司及其附属公司借款	37,872	38,356
递延所得税负债	7,882	7,977
预计负债	26,250	26,080
其他非流动负债	10,487	9,821
非流动负债合计	<u>190,356</u>	<u>189,468</u>
	<u>639,451</u>	<u>621,626</u>



2. 合并资产负债表 (续)

	2014 年 3 月 31 日 人民币 百万元 (未经审计)	2013 年 12 月 31 日 人民币 百万元 (已经审计)
权益		
股本	116,795	116,565
储备	<u>466,910</u>	<u>452,238</u>
本公司股东应占权益	583,705	568,803
非控股股东权益	<u>55,746</u>	<u>52,823</u>
权益合计	<u><u>639,451</u></u>	<u><u>621,626</u></u>



3. 合并现金流量表(未经审计)

	附注	截至3月31日止	
		3个月期间	
		2014年	2013年
		人民币	人民币
		百万元	百万元
经营活动所得现金净额	(a)	12,621	8,111
投资活动			
资本支出		(31,613)	(44,730)
探井支出		(3,050)	(3,401)
购入投资及于联营公司和合营公司的投资		(4,044)	(2,906)
出售投资及于联营公司的投资所得款项		474	85
出售物业、厂房、设备及其它长期资产所得款项		222	58
增加到期日为三个月的定期存款		(1,730)	(28)
已收利息		462	219
已收投资及股利收益		107	100
购入衍生金融工具的款项净额		-	(427)
收购附属公司非控股股东权益		-	(18)
投资活动所用现金净额		(39,172)	(51,048)
融资活动			
新增借款		290,155	264,709
偿还借款		(260,689)	(237,167)
增发股票所收到的现金		-	19,409
附属公司分派予非控股股东		(272)	(357)
非控股股东投入的现金		2,312	954
支付利息		(1,047)	(587)
融资活动所得现金净额		30,459	46,961
现金及现金等价物净增加		3,908	4,024
期初的现金及现金等价物		15,046	10,456
汇率变动的影晌		32	112
期末的现金及现金等价物		18,986	14,592



3. 合并现金流量表(未经审计)(续)

合并现金流量表附注

(a) 除税前利润与经营活动所得现金净额的调节

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	2014年	2013年
	人民币	人民币
	百万元	百万元
经营活动		
除税前利润	19,978	23,985
调整:		
折旧、耗减及摊销	21,170	18,591
干井成本核销	1,809	974
应占联营公司及合营公司的损益	(805)	(520)
投资收益	(49)	(29)
利息收入	(462)	(304)
利息支出	3,129	2,679
汇兑及衍生金融工具损失	643	141
出售物业、厂房及设备及其他长期资产净损失	48	33
资产减值冲回	(49)	(12)
可转换债券的嵌入衍生工具公允价值未实现损失	1,505	1,622
营运资金变动前之经营收益	46,917	47,160
应收款项及其他流动资产	(2,893)	(17,118)
存货	(22,158)	(13,138)
应付款项及其他流动负债	(4,221)	(1,158)
	17,645	15,746
已付所得税	(5,024)	(7,635)
经营活动所得现金净额	12,621	8,111



4. 分部财务信息(未经审计)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	<u>2014年</u>	<u>2013年</u>
	人民币	人民币
	百万元	百万元
营业额		
勘探及生产		
对外销售	17,190	13,580
分部间销售	36,752	42,728
	<hr/>	<hr/>
	53,942	56,308
炼油		
对外销售	44,542	48,645
分部间销售	276,143	284,062
	<hr/>	<hr/>
	320,685	332,707
营销及分销		
对外销售	348,695	356,308
分部间销售	1,166	1,915
	<hr/>	<hr/>
	349,861	358,223
化工		
对外销售	87,370	90,379
分部间销售	15,703	14,769
	<hr/>	<hr/>
	103,073	105,148
企业与其他		
对外销售	134,584	177,330
分部间销售	168,474	171,205
	<hr/>	<hr/>
	303,058	348,535
抵销分部间销售	(498,238)	(514,679)
	<hr/>	<hr/>
合并营业额	632,381	686,242
	<hr/>	<hr/>
其他经营收入		
勘探及生产	2,650	3,412
炼油	1,207	1,326
营销及分销	2,607	2,548
化工	1,820	1,812
企业与其他	400	231
	<hr/>	<hr/>
合并其他经营收入	8,684	9,329
	<hr/>	<hr/>
营业额及其他经营收入	641,065	695,571
	<hr/>	<hr/>



4. 分部财务信息(未经审计)(续)

	截至3月31日止	
	3个月期间	
	2014年	2013年
	人民币	人民币
	百万元	百万元
业绩		
经营收益/(亏损)		
按分部		
- 勘探及生产	13,206	16,230
- 炼油	3,739	2,204
- 营销及分销	8,832	9,126
- 化工	(1,342)	164
- 企业与其他	21	(190)
- 抵销分部间收益	361	35
经营收益总额	24,817	27,569
应占联营公司及合营公司的损益		
- 勘探及生产	690	65
- 炼油	(142)	(144)
- 营销及分销	194	145
- 化工	(201)	172
- 企业及其他	264	282
应占联营公司及合营公司的总损益	805	520
投资收益		
- 勘探及生产	-	-
- 炼油	1	1
- 营销及分销	47	17
- 化工	-	-
- 企业及其他	1	11
分部投资收益	49	29
融资成本	(5,693)	(4,133)
除税前利润	19,978	23,985



C. 按遵从中国企业会计准则和国际财务报告准则的会计政策编制的财务报表之差异(未经审计)

除财务报表中某些项目的分类不同及下述的会计账目处理差异外,本集团按遵从中国企业会计准则和国际财务报告准则的会计政策编制的财务报表无重大差异。以下调节表是作为补充资料而并非基本财务报告的组成部分,也不包括分类、列示及披露事项的差异。该等资料未经过独立审计或审阅。其主要差异如下:

(i) 政府补助

按中国企业会计准则,政府提供的补助,按国家相关文件规定作为“资本公积”处理的,则从其规定计入资本公积。而按国际财务报告准则,与购买固定资产相关的政府补助金确认为递延收益,随资产使用而转入当期损益。

(ii) 安全生产费

按中国企业会计准则,按国家规定提取的安全生产费,记入当期损益并在所有者权益中的「专项储备」单独反映。发生与安全生产相关的费用性支出时,直接冲减「专项储备」。使用形成与安全生产相关的固定资产时,按照形成固定资产的成本冲减专项储备,并确认相同金额的累计折旧,相关资产在以后期间不再计提折旧。而按国际财务报告准则,费用性支出于发生时计入损益,资本性支出于发生时确认为固定资产,按相应的折旧方法计提折旧。

就按中国企业会计准则计算之净利润和按国际财务报告准则计算之本期间利润的重大差异的影响分析如下:

	附注	截止3月31日止 3个月期间	
		2014年 人民币 百万元	2013年 人民币 百万元
按中国企业会计准则编制的财务报表之净利润		14,482	16,831
调整:			
政府补助	(i)	26	27
安全生产费	(ii)	652	834
按国际财务报告准则编制的财务报表之本期间利润		<u>15,160</u>	<u>17,692</u>



C. 按遵从中国企业会计准则和国际财务报告准则的会计政策编制的财务报表之差异(未经审计)(续)

就按中国企业会计准则计算之股东权益和按国际财务报告准则计算之权益的重大差异的影响分析如下:

	附注	于2014年 3月31日 人民币 百万元	于2013年 12月31日 人民币 百万元
按中国企业会计准则编制的财务报表之股东权益		641,059	623,260
调整:			
政府补助	(i)	<u>(1,608)</u>	<u>(1,634)</u>
按国际财务报告准则编制的财务报表之权益		<u>639,451</u>	<u>621,626</u>

本报告分别以中、英文两种语言印制,在对两种文本的说明上发生歧义时,以中文为准。